

Il feminin e il masculin

Il furlan al à doi gjenars gramaticâi: il feminin e il masculin. Chest caratar nol tocje dome la morfologjie nominâl e i pronons, ma ancje i verps.

Par vie che la lidrîs des peraulis si le viôt miôr intes formis femininis, in chescj sfueis o cjatais il feminin tant che forme di fonde. Spieli:

* m. net --- f. nete

* m. tivit --- f. tivide

Biel che la forme di fonde par cognossi il paradigme morfologjic e je chê feminine, o vin di visâsi che si trate di une forme marcade e che la forme che si le dopre cuant che no savìn o no nus interesse il ses di une persone (ven a stâi la forme no-marcade) e je chê masculine.

Esempli:

A: "Puedio fevelâ cuntun funzionari?" (*Masculin = no mi impuarte se om o femine.*)

B: "Cumò i domandarai ae deane de societât se e je libare."

Chel istès discors al vâl par insiemits di personis o di robis part di un gjenar part di chel altri.

Esempli:

La dì dopo a lerin a cjatâlu Marie, Stiefin e la Cividine. I fruts (*masculin = Marie + Stiefin + la Cividine*) a volevin domandâi di spietâ ancjemò un pôc.

Cuant che il subiet al è impersonâl o cjatin sedi il feminin (plui voltis che intes altris lenghis romanichis - gjavât il romen) sedi il masculin:

Esempli:

e je dure (*f. al è un moment dûr*)

al plûf (*m. - III persone singolâr*)

Sustantîfs, adietîfs e pronons

Inte morfologjie nominâl la marche dal feminin e pues jessi une -e oben un sufis. Intal câs de marche -e a si sta un moment a passâ dal feminin al masculin: al baste gjavâle.

f. nete -> m. net, f. flape -> m. flap

Ind è tancj di feminins di lidrîs par -I che no àn nissune marche:

f. une robe naturâl ::: m. un prodot naturâl

Altris:

f. miôr = m. miôr; f. piês = m. piês

Par vie che co si gjave la **-e** la lidrîs de peraule e reste crote, a puedin comparêsi cambis:

* fonetics:

1. lis consonants sonoris a passin a sordis:
f. tivide -> m. tivit; f. bombe -> m. bomp
2. la vocâl denant de sonore, cuant che e passe sorde si infuartîs:
f. brave -> m. brâf; f. beade -> m. beât
3. ancje lis lidrîs par *vocâl*+**-r** a si infuartissin:
f. dure -> m. dûr; f. cjare -> m. cjâr
4. in cierts grups consonantics dôrs di pronunciâ il masculin al à un **-i** di poie:
f. mugnestre -> m. mugnestri; f. mestre -> mestri; f. dople -> m. dopli;
f. enorme -> m. enormi
5. i feminins par **-cje** ur rispuidin ai masculins par **-cj**, ma ancje a di chei par **-c**:
f. grocje -> m. grocj; f. blancje -> m. blanc
6. i feminins par **-gje** ur rispuidin ai masculins par **-c**:
f. lungje -> m. lunc; f. largje -> m. larc

* grafics:

1. la **-ss-** di dople e passe ugnule **-s**:
f. rosse -> m. ros; f. gruesse -> m. grues
3. la **-ch-** e la **-gh-** a pierdin la **h**:
f. strache -> strac; antighe -> antîc

Ecezions e câs speciâi:

buine -> bon; pocje -> pôc; viere -> vieri; viele -> vieli; parele -> pareli